



Notificación
5 de febrero de 2013

Dennis M. Walcott
Canciller

Enmienda a la declaración de impacto educativo: Propuesta de cierre progresivo de P.S. 64 Pura Belpre (09X064) a partir del año lectivo 2013-2014

I. Descripción del tema y propósito del material propuesto en consideración.

El 11 de enero de 2013, el Departamento de Educación ("DOE", por sus siglas en inglés) de la ciudad de Nueva York propuso el cierre paulatino de P.S. 64 Pura Belpre (09X064, "P.S. 64"), una escuela primaria existente en el edificio X064 ("X064") y la unidad de clases temporal ("TCU", por sus siglas en inglés) X924 ("X924"), ubicadas en el 1425 Walton Avenue, Bronx, NY 10452, en el Distrito Escolar Comunal 9 ("Distrito 9"). Actualmente, alberga a estudiantes de jardín de infantes a quinto grado y ofrece un programa bilingüe con español. El DOE propone cerrar progresivamente P.S. 64 debido a su bajo rendimiento y la evaluación del DOE de que la escuela no tiene la capacidad de mejorar rápidamente con el fin de satisfacer mejor las necesidades de los estudiantes. En otra Declaración de Impacto Educativo ("EIS") también publicada el 11 de enero de 2013, el DOE propone el uso compartido del edificio X064 por parte de dos nuevas escuelas primarias zonales, 09X294 y 09X311, que prestarán servicio a estudiantes de jardín de infantes hasta quinto grado cuando alcancen su escala completa en 2016-2017. Esta propuesta se puede encontrar aquí: <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2012-2013/Mar112013PEP.htm>.

Si se aprueba esa propuesta, P.S. 64 ya no admitirá más a estudiantes nuevos de jardín de infantes y tampoco ofrecerá desde jardín de infantes hasta segundo grado a partir del año lectivo 2013-2014. A partir del año lectivo 2013-2014, después de que se termine la prestación de los servicios de jardín de infantes, primero y segundo grado, P.S. 64 prestará servicios a un grado menos cada año subsiguiente hasta completar su cierre definitivo en junio de 2016.

Si se aprueba esta propuesta y la propuesta relacionada de uso compartido de las nuevas escuelas, los estudiantes actuales de la zona que cursen jardín de infantes y primer grado, cumplan o no con los estándares de promoción, serán atendidos por dos nuevas escuelas primarias zonales más pequeñas, 09X294 y 09X311, que se abrirán en el edificio X064. La Oficina de Inscripción Estudiantil ("OSE", por sus siglas en inglés) trabajará con esos estudiantes para determinar en qué escuela, 09X294 o 09X311, se inscribirán. Estas dos nuevas opciones de escuelas se proponen en otro EIS que se puede encontrar en:

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2012-2013/Mar112013PEP.htm>.

Los estudiantes actuales de segundo grado que cumplen con los estándares de promoción continuarán progresando en P.S. 64. Sin embargo, cualquier estudiante que no cumpla con los estándares de promoción repetirá el segundo grado en 09X294 o en 09X311. La OSE trabajará con estos estudiantes para determinar en qué escuela, 09X294 o 09X311, se inscribirán.

Los estudiantes actuales de los grados tercero y cuarto continuarán su educación en P.S. 64, independientemente de si cumplen con los estándares de promoción. Los estudiantes actuales de quinto grado procederán a postularse para la escuela intermedia a través de Proceso de Elección de Escuela Intermedia del Distrito 9, a menos que no cumplan con los estándares de promoción, en cuyo caso continuarán el quinto grado en P.S. 64. En los casos en que los estudiantes no cumplan con los requisitos de promoción para junio de 2016, serán recibidos en 09X294 o en 09X311.

Además, debido al programa bilingüe con español en la P.S. 64 y el alto porcentaje de estudiantes de habla hispana que aprenden inglés (“ELL”) en la zona actual de P.S. 64, el DOE se propone ofrecer un programa bilingüe con español en 09X311, aunque los programas de ELL que se ofrecen en una escuela en particular siempre dependen de la demanda.

Si se aprueba la propuesta de abrir 09X294 y 09X311, estas servirán como nuevas opciones de escuela primaria zonal para las familias del Distrito 9 y reemplazarán las vacantes perdidas por el retiro paulatino propuesto para P.S. 64. Las nuevas escuelas ofrecerán prioridad a los estudiantes que viven en la zona residencial del edificio X064. Los futuros estudiantes que vivan en la zona residencial del edificio X064 se inscribirán en una de las nuevas escuelas primarias zonales, 09X294 o 09X311, según la Disposición del Canciller A-101. Se les pedirá a las familias que indiquen su preferencia por 09X294 o por 09X311 en una solicitud. Si se aprueban todas las propuestas relevantes, 09X294 y 09X311 harán uso compartido del edificio X064 junto con la escuela P.S. 64, a medida que esta retire paulatinamente la prestación de servicios.

La EIS que describe esta propuesta de cierre paulatino de P.S. 64 se ha modificado para actualizar la situación de elegibilidad de P.S. 64 y las escuelas propuestas para su reemplazo para recibir fondos del subsidio para mejoras escolares. La información modificada se proporciona en una Notificación de Enmienda para la Sección V de las Declaraciones de Impacto Educativo y no representa una revisión sustancial de esta propuesta.

II. Información respecto de dónde se puede obtener el texto completo del material propuesto.

La Declaración de Impacto Educativo (“EIS”, por sus siglas en inglés) se puede encontrar en el sitio web del Departamento de Educación:

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2012-2013/Mar112013Proposals.htm>

También encontrará copias de la EIS en la oficina principal de P.S. 64.

III. Envío de comentarios públicos.

Se pueden enviar comentarios por escrito a D09Proposals@schools.nyc.gov.

Los comentarios orales se pueden dejar llamando al 212-374-5159.

IV. El nombre, la oficina, la dirección, el correo electrónico y el número de teléfono del representante del distrito de la ciudad, que tiene conocimiento del material en consideración, de quien se puede obtener información relacionada con el material.

Nombre: Jean-Pierre Jacquet
Oficina: División de Planeación de la Cartera
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007
Correo electrónico: D09Proposals@schools.nyc.gov
Teléfono: 212-374-5159

V. La fecha, la hora y el lugar de las audiencias públicas conjuntas para esta propuesta.

21 de febrero de 2013 a las 6:00 p.m.
Escuela P.S. 64
1425 Walton Avenue
Bronx, NY 10452

Las preguntas sobre la propuesta deberán dirigirse como se indica en la sección IV de arriba.

El registro de los oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y cerrará 15 minutos después de que esta comience.

VII. Fecha, hora y lugar de la asamblea del Panel para la Política Educativa en la que este votará sobre el material propuesto.

11 de marzo de 2013 a las 6:00 p.m.
Escuela secundaria técnica Brooklyn Technical High School
29 Fort Greene Pl.
Brooklyn, NY 11217